



Megastigmane and iridoid glucosides from *Clerodendrum inerme*

Tripetch Kanchanapoom^{a,b}, Ryoji Kasai^a, Phannipha Chumsri^c,
Yoshikazu Hiraga^d, Kazuo Yamasaki^{a,*}

^aInstitute of Pharmaceutical Sciences, Faculty of Medicine, Hiroshima University, 1-2-3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734-8551, Japan

^bDepartment of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Khon Kaen 40002, Thailand

^cDepartment of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Mahidol University, Bangkok 10400, Thailand

^dDepartment of Chemistry, Graduate School of Science, Hiroshima University 1-3-1, Kagamiyama, Higashi-Hiroshima 739-8526, Japan

Received 2 January 2001; received in revised form 16 March 2001

Dedicated to Professor Vichiara Jirawongse on the occasion of his 83rd birthday

Abstract

From the aerial parts of *Clerodendrum inerme*, two megastigmane glucosides (sammangaosides A and B) and a iridoid glucoside (sammangaoside C) were isolated together with 15 known compounds. The structural elucidations were based on analyses of physical and spectroscopic data. © 2001 Published by Elsevier Science Ltd.

Keywords: *Clerodendrum inerme*; Verbenaceae; Megastigmane glucoside; Iridoid glucoside; Sammangaosides A–C

1. Introduction

As part of our ongoing study on Thai medicinal plants, we investigated the constituents of *Clerodendrum inerme* Gaertn. (Verbenaceae, Thai name: Sam-ma-nga) collected in the Botanical gardens, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand. *C. inerme* is a shrub distributed in South and South-east Asia, Australia and Pacific islands. In Thai traditional medicine, the fresh leaves are externally used for treating skin diseases. In preliminary studies of this plant, flavones (Vendantham et al., 1977) a clerodane diterpene (Achari et al., 1990), a neolignan (Spencer and Flippen-Anderson, 1981), a phenylpropanoid (Fauvel et al., 1989) and iridoid glycosides (Calis et al., 1994a,b) have been isolated. The present study deals with the isolation and structural elucidations of two new megastigmane glucosides (**6**, **7**) and one new iridoid glucoside (**10**), together with 15 known compounds; phenylpropanoid glycosides (**1**–**3**), phenylethanoid glycosides (**4**, **5**, **15**), iridoid glucosides (**8**, **9**), neolignan glucosides (**11**, **12**), benzyl alcohol glycosides (**13**, **14**), aliphatic glucoside (**16**) and hydroquinone glycosides (**17**, **18**).

2. Results and discussion

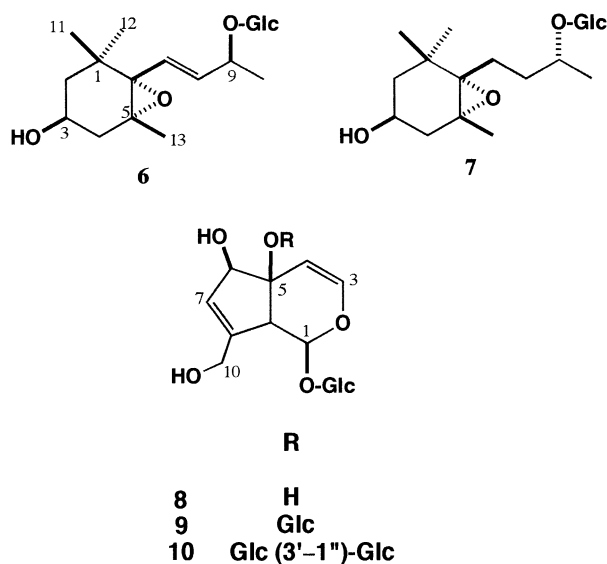
The methanolic extract of the aerial part of *C. inerme* was suspended in H₂O and defatted with Et₂O. The aqueous layer was subjected to a column of highly porous copolymer of styrene and divinylbenzene, and eluted with H₂O, MeOH and Me₂O, successively. The fraction eluted with MeOH was repeatedly chromatographed on columns of silica gel and RP-18, then by HPLC-ODS to afford 18 compounds (**1**–**18**). Fifteen were identified as known compounds; verbascoside (**1**), isoverbascoside (**2**), leucosceptoside A (**3**) (Miyase et al., 1982), decaffeoylverbascoside (**4**), darendoside B (**5**) (Calis et al., 1993), monomelittoside (**8**) (Chaudhuri and Sticher, 1980), melittoside (**9**) (Swiatek et al., 1981), (7*S*, 8*R*)-dehydrodiconiferyl alcohol 9-*O*-β-glucopyranoside (**11**) (Binns et al., 1987), (7*S*, 8*R*)-dehydrodiconiferyl alcohol 4-*O*-β-glucopyranoside (**12**) (Yoshizawa et al., 1990), benzyl alcohol β-glucopyranoside (**13**) (Miyase et al., 1987), benzyl alcohol β-(2'-*O*-β-xylopyranosyl) glucopyranoside (**14**) (Sudo et al., 2000), salidroside (**15**) (Nonaka et al., 1982), (*Z*)-3-hexenyl-β-glucopyranoside (**16**) (Mizutani et al., 1988) and 2,6-dimethoxy-*p*-hydroquinone 1-*O*-β-glucopyranoside (**17**) (Otsuka et al., 1989), seguinoside K (**18**) (Zhong et al., 1999) by physical data and spectroscopic evidences.

The molecular formula of compound **6** was determined as C₁₉H₃₂O₈ by HR-FAB mass spectrometry.

* Corresponding author. Tel.: +81-82-257-5285; fax: +81-82-257-5289.

E-mail address: yamasaki@pharm.hiroshima-u.ac.jp (K. Yamasaki).

Inspection of the ^{13}C NMR spectrum indicated the presence of one β -glucopyranosyl unit together with 13 carbon signals for the aglycone moiety which suggested it to possess the megastigmane skeleton. Compound **6** showed the same planar structure as 3-hydroxy-5,6-epoxy- β -ionyl-9-*O*- β -glucopyranoside, previously isolated from flue-cured tobacco (Kodama et al., 1981) and the absolute configuration at C-9 was confirmed to be *R* (Sudo et al., 2000). Comparison of the ^1H and ^{13}C NMR spectral data of **6** with those of 3-hydroxy-5,6-epoxy- β -ionyl-9-*O*- β -glucopyranoside (Sudo et al., 2000) revealed the same relative arrangement of the ring carbons and protons. The difference of the chemical shifts at C-9 (δ 74.7) and **10** (δ 22.4,) with C-9 (δ 76.9) and C-10 (δ 21.0) of the reported data from the ^{13}C NMR spectrum led to conclude the absolute configuration at C-9 to be *S* (Pabst et al., 1992; Takeda et al., 1997). Therefore, the structure of **6** was assigned as (3*S*, 5*R*, 6*S*, 7*E*, 9*S*)-3-hydroxy-5,6-epoxy- β -ionyl-9-*O*- β -glucopyranoside, named sammangaoside A.



The molecular formula of compound **7** was determined as $\text{C}_{19}\text{H}_{34}\text{O}_8$ by HR-FAB mass spectrometry. The ^1H and ^{13}C NMR spectral data indicated it to be a megastigmane glucoside. Inspection of the FAB mass spectrometry revealed the two mass units larger than **6** and the signals for the double bond were not observed in the ^1H and ^{13}C NMR spectra, indicating the presence of the saturated side chain. The chemical shifts for the signals attributed to the ring were coincident with those of **6**, deduced from the ^1H and ^{13}C NMR spectral data. The absolute configuration at C-9 was assigned to be *R* from the chemical shifts at C-9 and 10 (δ 77.8 and 21.8, respectively) (Pabst et al., 1992; Takeda et al., 1997). Consequently, (3*S*, 5*R*, 6*S*, 9*R*)-3-hydroxy-5,6-epoxy- β -dihydroionyl-9-*O*- β -glucopyranoside, was proposed for sammangaoside B.

The molecular formula of compound **10** was determined as $\text{C}_{27}\text{H}_{42}\text{O}_{20}$ by HR-FAB mass spectrometry. The ^{13}C NMR spectrum was very similar to that of **9** (Table 2) except that the ^{13}C NMR signals for one more glucopyranosyl unit were observed. The additional unit was assigned to be attached at C-3'' of the second glucopyranoside on C-5 by HMQC and HMBC experiments, in which long-range correlations were observed between (i) H-1''' (δ 4.54) and C-3'' (δ 88.3), and (ii) H-1'' (δ 4.74) and C-3'' (δ 88.3), C-5 (δ 79.8) as shown in Fig. 1. Moreover, the chemical shifts of C-3'', C-2'' and C-4'' were changed by +10.0, -0.7 and -1.5 ppm, respectively. Therefore, the structure of compound **10** was elucidated as melitto-side 3''-*O*- β -glucopyranoside, named sammangaoside C.

3. Experimental

3.1. General

NMR spectra were recorded in CD_3OD using a JEOL JNM A-400 spectrometer (400 MHz for ^1H NMR and 100 MHz for ^{13}C NMR) and JNM-ECP 500 (500 MHz for ^1H NMR and 125 MHz for ^{13}C NMR) with tetramethylsilane (TMS) as internal standard. MS were recorded on a JEOL JMS-SX 102 spectrometer. Preparative HPLC was carried out on columns of ODS (150 \times 20 mm i.d., YMC) with a Tosoh refractive index (RI-8) detector. The flow rate was 6 ml/min. For CC, silica gel G 60 (Merck), RP-18 (50 μm , YMC) and highly porous copolymer of styrene and divinylbenzene (Mitsubishi Chem. Ind. Co. Ltd) were used. The solvent systems were: (I) EtOAc-MeOH- H_2O (4:1:0.1), (II) EtOAc-MeOH- H_2O (7:3:0.3), (III) EtOAc-MeOH- H_2O (6:4:1), (IV) 15–70% MeOH, (V) 10–50% MeOH, (VI) 10% MeCN, (VII) 20% MeCN, and (VIII) 6% MeCN. The spray reagent used was 10% H_2SO_4 in ethanol.

3.2. Plant material

The aerial part of *Clerodendrum inerme* was collected in August, 1999 from the Botanical gardens, Faculty of

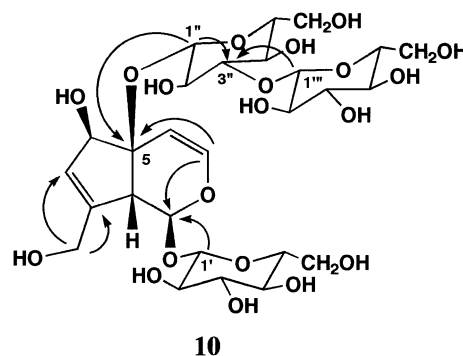


Fig. 1. The HMBC correlations of compound **10**.

Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand. The identification of the plant was confirmed by Professor Vichiara Jirawongse, Department of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University. A voucher sample is kept in the Herbarium of the Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand.

3.3. Extraction and isolation

The dried aerial part (880 g) of *C. inerme* was extracted with hot MeOH. After removal of the solvent by evaporation, the residue (90.0 g) was defatted with Et₂O. The aqueous layer was subjected to column chromatography, using highly porous copolymer of styrene and divinylbenzene, eluted with H₂O, MeOH and Me₂CO, successively. The fraction eluted with MeOH (17.5 g) was subjected to silica gel column chromatography (systems I, II and III, respectively) affording seven fractions. Fraction 2 (3.12 g) was applied to a RP-18 column using system IV, then followed by prep. HPLC–ODS (system VI and VII) to provide compounds **1** (456 mg), **2** (183 mg), **3** (10 mg), **4** (9 mg), **5** (5 mg), **6** (11 mg), **7** (6 mg), **11** (5 mg), **13** (13 mg), **14** (5 mg), **15** (8 mg), **16** (24 mg), **17** (13 mg) and **18** (4 mg). Fraction 4 (1.74 g) was further separated on a RP-18 column (system IV) and purified by prep. HPLC–ODS (system VII) to give compound **12** (7 mg). Fraction 5 (2.73 g) was similarly subjected to RP-18 column (system IV), then followed by prep. HPLC–ODS (system VII) to afford compounds **8** (50 mg). Fraction 6 (4.8 g) was purified by using columns of RP-18 (system V) and prep. HPLC–ODS (system VIII) to give compounds **9** (1.0 g) and **10** (10 mg).

3.4. Sammangaoside A (**6**)

Amorphous, $[\alpha]_D^{20} -99.1^\circ$ (MeOH, *c* 0.8); ¹H NMR (CD₃OD): δ 6.04 (1H, *d*, *J* = 15.6 Hz, H-7), δ 5.56 (1H, *dd*, *J* = 15.6, 7.6 Hz, H-8), δ 4.52 (1H, *m*, H-9), δ 4.27 (1H, *d*, *J* = 7.5 Hz, H-1' Glc), δ 3.73 (1H, *m*, H-3), δ 2.28 (1H, *dd*, *J* = 14.2, 1.7 Hz, H-4e), δ 1.61 (1H, *dd*, *J* = 14.2, 9.3 Hz, H-4a), δ 1.56 (1H, *bd*, *J* = 10.7 Hz, H-2e), δ 1.27 (3H, *d*, *J* = 6.3 Hz, H-10), δ 1.24 (3H, *s*, H-13), δ 1.20 (1H, *bt*, *J* = 11.0 Hz, H-2a), δ 1.08 (3H, *s*, H-11), δ 0.93 (3H, *s*, H-12); ¹³C NMR (CD₃OD): Table 1; Negative HR–FAB–MS, *m/z*: 387.2039 [M–H][–] (C₁₉H₃₁O₈ requires 387.2019)

3.5. Sammangaoside B (**7**)

Amorphous, $[\alpha]_D^{20} -35.0^\circ$ (MeOH, *c* 0.4); ¹H NMR (CD₃OD): δ 4.30 (1H, *d*, *J* = 7.8 Hz, H-1' Glc), δ 3.76 (1H, *m*, H-9), δ 3.67 (1H, *m*, H-3), δ 2.21 (1H, *dd*, *J* = 14.0, 1.8 Hz, H-4e), δ 1.98 (1H, *m*, H-7), δ 1.77 (1H, *m*, H-8), δ 1.63 (1H, *m*, H-8), δ 1.59 (1H, *dd*, *J* = 14.0, 9.2 Hz, H-4a), δ 1.57 (1H, *m*, H-7), δ 1.47 (1H, *bd*, *J* = 12.6

Table 1
¹³C NMR spectral data of compounds **6** and **7** (CD₃OD, 100 MHz)

C	6	7
1	35.9	36.6
2	47.9	47.9
3	64.5	64.4
4	41.6	42.6
5	68.1	67.4
6	71.1	70.8
7	129.6	27.9
8	136	34.4
9	74.7	77.8
10	22.4	21.8
11	30.1	29.5
12	25	25.9
13	20.7	21.3
1'	101.3	103.8
2'	75	75.3
3'	78.3	78.2
4'	71.8	71.7
5'	78.1	77.8
6'	62.8	62.8

Table 2
¹³C NMR spectral data of compounds **9** and **10** (CD₃OD, 100 MHz)

C	9	10^a
1	94.2	93.8
3	143.4	143.4
4	105.2	105
5	80	79.8
6	79.9	79.6
7	128.1	128
8	147.3	147.6
9	51.5	51.4
10	60.9	60.9
1''	98.1	98
2''	74.8	74.9
3''	78.4	78.2a
4''	71.6	71.6b
5''	77.1	77.2
6''	32.7	62.8c
1'''	99.6	99.3
2'''	75.1	74.4 (–0.7)
3'''	78.2	88.3 (+10.0)
4'''	70.8	69.3 (–1.5)
5'''	78.1	77.8
6'''	62.1	62
1''''		105.2
2''''		75.5
3''''		78.5a
4''''		71.7b
5''''		77.8
6''''		62.6c

^a a–c, assignment may be interchangeable.

Hz, H-2e), δ 1.35 (3H, *s*, H-13), δ 1.23 (3H, *d*, *J* = 6.2 Hz, H-10), δ 1.18 (3H, *s*, H-11), δ 1.16 (1H, *dd*, *J* = 12.6, 11.0 Hz, H-2a), δ 1.03 (3H, *s*, H-12); ¹³C NMR (CD₃OD): Table 1; Negative HR–FAB–MS, *m/z*: 389.2142 [M–H][–] (C₁₉H₃₃O₈ requires 389.2175).

3.6. *Sammangaoside C* (10)

Amorphous, $[\alpha]_D^{20}$ -36.1° (MeOH, c 0.7); ^1H NMR (CD_3OD): δ 6.65 (1H, d , $J=6.7$ Hz, H-3), δ 5.79 (1H, bs , H-7), δ 5.63 (1H, d , $J=3.7$ Hz, H-1), δ 5.15 (1H, dd , $J=6.4, 1.1$ Hz, H-4), δ 4.74 (1H, d , $J=7.8$ Hz, H-1'' Glc), δ 4.59 (1H, d , $J=7.8$ Hz, H-1' Glc), δ 4.54 (1H, d , $J=7.8$ Hz, H-1''' Glc); ^{13}C NMR (CD_3OD): Table 2; Negative HR-FAB-MS, m/z : 685.2204 $[\text{M}-\text{H}]^-$ ($\text{C}_{27}\text{H}_{41}\text{O}_{20}$ requires 685.2191).

Acknowledgements

We would like to thank the Research Center for Molecular Medicine, Hiroshima University for the use of its NMR facilities. Also, we are grateful to Mr. Bamrung Thavinchiua of the Department of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand, for help in obtaining the plant material.

References

- Achari, B., Chaudhuri, C., Saha, C.R., Dutta, P.K., Pakrashi, S.C., 1990. A clerodane diterpene and other constituents of *Clerodendron inerme*. *Phytochemistry* 29, 3671–3673.
- Binns, A.N., Chen, R.H., Wood, H.N., Lynn, D.G., 1987. Cell division promoting activity of naturally occurring dehydridiconiferyl glucosides: do cell wall components control cell division? Proceedings of the National Academy Sciences of the United States of America 84, 980–984.
- Calis, I., Hosny, M., Yuruker, A., 1994. Inerminosides A1, C and D, three iridoid glycosides from *Clerodendrum inerme*. *Phytochemistry* 37, 1083–1085.
- Calis, I., Hosny, M., Yuruker, A., Wright, A.D., Sticher, O., 1994. Inerminosides A and B, two novel complex iridoid glycosides from *Clerodendrum inerme*. *Journal of Natural Products* 57, 494–500.
- Calis, I., Saracoglu, I., Basaran, A.A., Sticher, O., 1993. Two phenethyl alcohol glycosides from *Scutellaria orientalis* subsp. *pinnatifida*. *Phytochemistry* 32, 1621–1623.
- Chaudhuri, R.K., Sticher, O., 1980. Globularifolin, a new acyl iridoid glucoside from *Globularia corifolia*. *Helvetica Chimica Acta* 63, 117–120.
- Fauvel, M.T., Gleye, J., Andary, C., 1989. Verbascoside: a constituent of *Clerodendrum inerme*. *Planta Medica* 55.
- Kodama, H., Fujimori, T., Kato, K., 1981. Isolation of a new terpene glucoside, 3-hydroxy-5,6-epoxy- β -ionyl- β -D-glucopyranoside from flue-cured tobacco. *Agricultural and Biological Chemistry* 45, 941–944.
- Miyase, T., Koizumi, A., Ueno, A., Noro, T., Kuroyanagi, M., Fukushima, S., Akiyama, Y., Takemoto, T., 1982. Studies on the acyl glycosides from *Leucoseptum japonicum* (Miq.) Kitamura et Murata. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 30, 2732–2737.
- Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H., Karasawa, H., 1987. Studies on the glycosides of *Epimedium graniflorum* Morr. var. *thunbergianum* (Miq.) Nakai. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 35, 1109–1117.
- Mizutani, K., Yuda, M., Tanaka, O., Saruwatari, Y.-I., Fuwa, T., Jia, M.-R., Ling, Y.-K., Pu, X.-F., 1988. Chemical studies on Chinese traditional medicine dangshen. I. Isolation of (*Z*)-3-(*E*)-2-hexenyl β -D-glucosides. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 36, 2689–2690.
- Nonaka, G.-I., Nishimura, H., Nishioka, I., 1982. Tannins and related compounds IV. Seven new phenol glucoside gallates from *Quercus stenophylla* Makino. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 30, 2061–2067.
- Otsuka, H., Takeuchi, M., Inoshiri, S., Sato, T., Yamasaki, K., 1989. Phenolic compounds from *Coix lachryma-jobi* var. *ma-yuen*. *Phytochemistry* 30, 883–886.
- Pabst, A., Barron, D., Semon, E., Schreier, P., 1992. Two diastereomeric 3-oxo- α -ionol β -D-glucosides from raspberry fruit. *Phytochemistry* 31, 1649–1652.
- Spencer, G.F., Flippen-Anderson, J.L., 1981. Isolation and X-ray structure determination of a neolignan from *Clerodendron inerme* seeds. *Phytochemistry* 20, 2757–2759.
- Sudo, H., Ide, T., Otsuka, H., Hirata, E., Takushi, A., Shinzato, T., Takeda, Y., 2000. Megastigmane, benzyl and phenethyl alcohol glycosides, and 4,4'-dimethoxy- β -truxinic acid catalpol diester from the leaves of *Premna subscandens* Merr. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 48, 542–546.
- Swiatek, L., Lehmann, D., Chudhuri, R.K., Sticher, O., 1981. Occurrence of millettoside in the seeds of *Plantago media*. *Phytochemistry* 20, 2023–2324.
- Takeda, Y., Zhang, H., Matsumoto, T., Otsuka, H., 1997. Oosio, Y., Honda, G., Tabata, M., Fujita, T., Sun, H., Sezik, E., Yesilada, E., Megastigmane glycosides from *Salvia nemorosa*. *Phytochemistry* 44, 117–120.
- Vendantham, T.N.C., Subramanian, S.S., Harborne, J.B., 1977. 4'-Methylscutellarein and pectolinarigenin from *Clerodendron inerme*. *Phytochemistry* 16, 294.
- Yoshizawa, F., Deyama, T., Takizawa, N., Usmanhani, K., Ahmad, M., 1990. The constituents of *Cistanche tubulosa* (Schrenk) Hook.f. II. Isolation and structures of a new phenylethanoid glycoside and a new neolignan glycoside. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 38, 1927–1930.
- Zhong, X.-N., Otsuka, H., Ide, T., Hirata, E., Takeda, Y., 1999. Hydroquinone diglycosides acyl esters from the leaves of *Myrsine seguinii*. *Phytochemistry* 52, 923–927.